



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 29.7.2004
KOM(2004) 529 končno

2004/0182 (ACC)

Predlog za

SKLEP SVETA

Predlog za sklep Sveta o stališču Skupnosti, ki naj bi ga sprejeli na podlagi določenih predlogov, posredovanih na 13. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES), Bangkok, Tajska, 2.-14. oktobra 2004

(predložena s strani Komisije)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. 13. zasedanje konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES) bo v Bangkoku, na Tajskem, od 2.-14. oktobra 2004.
2. Sprememba besedila Konvencije iz leta 1983 dovoljuje organizacijam za regionalno gospodarsko povezovanje, kot je npr. ES, da postanejo pogodbenice (tako imenovani Gaboronski amandma). Vendar pa tega amandmaja ni ratificiralo zadostno število pogodbenic, da bi začel veljati.
3. Ob upoštevanju posledic sklepov o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi, ki jih je konferenca pogodbenic za izvrševanje Uredbe Sveta (ES) št. 338/97 sprejela 9. decembra 1996¹, je potrebno sprejeti stališče Skupščine do predlogov, ki so bili predloženi na konferenci.
4. O osnutkih resolucij in dokumentih za razpravo o interpretaciji in izvajanju Konvencije ter o predlogih o spremembi dodatkov, ki so jih pripravile države članice ali Komisija, je razpravljal Odbor predstavnikov držav članic, ustanovljen v skladu z Uredbo Sveta 338/97 na zasedanju 20. aprila 2004. Vse odobrene predloge in delovne dokumente je pristojna država članica ali predsedstvo v imenu vseh držav članic kasneje predložilo sekretariatu konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES). Med predloženimi predlogi so bili tudi tisti, ki zadevajo spremembe prilog ter številne resolucije in dokumenti za razpravo o zadevah, kot sta skladnost in osebni predmeti.
5. 8. junija so službe Komisije imele neuradno zasedanje s strokovnjaki držav članic. Govorili so o zadevah, o katerih bodo razpravljali na konferenci pogodbenic Konvencije. 9. junija so službe Komisije imele posvetovalno zasedanje z zavzetimi nevladnimi organizacijami (NVO), kjer so NVO imele priložnost podrobno razložiti svoja stališča o določenih zadevah.
6. Nekateri dokumenti za konferenco niso bili pripravljene dovolj zgodaj, da bi Komisija predstavila stališča Skupnosti. Komisija je zato predlagala, da bi stališča v zvezi s temi zadevami predstavili med zasedanjem v skladu z 2. členom o osnutku sklepa Sveta.
7. Delo konference je razdeljeno na tri področja: na strateške in administrativne zadeve, interpretacijo in realizacijo Konvencije in predloge za spremembo dodatkov. Ker Skupnost ni pogodbenica Konvencije, prvo področje običajno ne vpliva na Uredbo Sveta 338/97. Drugo področje predstavlja razvoj Konvencije in je v tehničnem smislu precej pomembno. Vendar so spremembe dodatkov (raven zaščite, ki so je deležne različne vrste) tiste, ki neizogibno pritegujejo pozornost javnosti. Med njimi so najbolj kritični: kiti in delfini, sloni, afriški lev, ribe in lupinarji (vključno z ribami z mesnatimi ustnicami in evropskimi morskimi datlji) in les (posebej ramin).

¹ UL L61 z dne 03.03.1997, str.1

8. K predlaganemu Sklepu Sveta sodita dve prilogi. Priloga I izpostavlja stališča Skupnosti o zgoraj navedenih kritičnih zadevah. Priloga II vsebuje predstavljena stališča Skupnosti glede zadev, ki so bile obravnavane na konferenci. Dokumenti o teh zadevah so bili na voljo do 8. junija 2004.

Predlog za

SKLEP SVETA

Predlog za sklep Sveta o stališču Skupnosti, ki naj bi ga sprejeli na podlagi določenih predlogov, posredovanih na 13. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES), Bangkok, Tajska, 2.-14. oktobra 2004

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 in druge alineje odstavka 2 člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije²,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami se v Skupnosti izvaja z Uredbo Sveta (ES) št. 338/97 z dne 9. decembra 1996³;
- (2) predlogi konference pogodbenic za Resolucijo ter spremembe dodatkov Konvencije bodo v večini primerov vplivali na zadevno zakonodajo Skupnosti;
- (3) v takšnih pogojih, v kakršnih so bili oblikovani predpisi Skupnosti za doseganje ciljev Pogodbe, države članice izven okvirov institucij Skupnosti ne morejo prevzemati obveznosti, ki bi lahko vplivale na te predpise ali spremenile njihovo področje veljavnosti;
- (4) Skupnost še ni mogla postati pogodbenica Konvencije;
- (5) v takšnih pogojih bi stališče Skupnosti morale predstaviti države članice na podlagi interesov Skupnosti in v okviru skupnega stališča, ki ga določi Svet –

² UL C , , str. .

³ UL L61 z dne 03.03.1997, str.1

SKLENIL:

Člen 1

Stališče Skupnosti, ki ga bodo predstavile države članice na podlagi interesov Skupnosti na 13. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami, mora biti v skladu s stališči, ki jih vsebujejo priloge k temu sklepu.

Člen 2

Kjer obstaja velika verjetnost, da bodo na stališče, ki se nanaša na člen 1, vplivale nove znanstvene ali tehnične informacije, predstavljene pred ali med zasedanjem konference pogodbenic Konvencije, ali kjer so bili podani predlogi o zadevah, o katerih Skupnost še ni podala stališča, mora biti stališče oblikovano po predlogu, doseženem z usklajevanjem na kraju samem, še preden bo o tem glasovala konferenca pogodbenic.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

PRILOGA I

k Sklepu Sveta 2004 o stališču Skupnosti ki naj bi ga sprejeli glede ključnih točk, o katerih se bo razpravljalo na 13. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES), Bangkok, Tajska, 2.-14. oktobra 2004

A. SPLOŠNI PREUDARKI

1. Stališče Skupnosti o predlogih za spremembe dodatkov mora temeljiti na stanju ohranjenosti zadevnih vrst. Ob priznavanju prizadevanja tistih držav, ki so izvedle učinkovite ukrepe za ohranjanje vrst, je potrebno upoštevati možni prispevek CITES k izboljšanju stanja ohranjenosti.
2. Skupnost mora prav tako zagotoviti, da bodo na konferenci sprejeti sklepi povečali učinkovitost CITES z zmanjšanjem nepotrebnih upravnih bremen, in sicer z iskanjem praktičnih in uporabnih rešitev za probleme pri izvajanju ter tako, da zagotovijo usmeritev sredstev strank v reševanje dejanskih težav pri ohranjanju okolja.
3. Skupnost si mora z drugimi večstranskimi okoljskimi sporazumi, ki zadevajo biološko raznovrstnost, kot npr. Konvencija o biološki raznovrstnosti, prizadevati za doseganje boljših sinergij. Določbe, sprejete na konferenci, morajo prispevati k doseganju ciljev, ki sta jih potrdila svetovni vrh o trajnostnem razvoju ter Konvencija o biološki raznovrstnosti, z namenom, da bi ustavila globalno zmanjševanje biološke raznovrstnosti do leta 2010.

B. POSEBNA VPRAŠANJA

1. Kar zadeva komercialni kitolov, ne bi smeli sprejeti nobenega sklepa, ki bi škodoval primarnosti Mednarodne komisije za kitolov (IWC) pri tej zadevi. Prav tako ne bi smeli ponovno dovoliti komercialnega kitolova, dokler IWC ne bo menila, da je nadzorovanje na tem področju ustrezno in dokler IWC ne bo sprejela ločenega sklepa o ponovnem dovoljenju komercialnega kitolova. Kar zadeva iravadskega delfina, bo Skupnost podprla proporcionalne ukrepe za bolj urejeno trgovanje z živimi osebki.
2. Kar zadeva slone, Skupnost ni pripravljena pristati na ponovno komercialno dovoljenje trgovanja s slonovino, dokler se ne prepriča, da obstajajo ustrezni mehanizmi, ki zagotavljajo, da se zaradi tega ne bo povečalo protizakonito ubijanje slonov.
3. Kar zadeva afriškega leva, Skupnost še ni popolnoma prepričana, da je Dodatek I, ki uvršča to vrsto na listo, najboljši način reševanja problemov, ki zadevajo njegovo ohranitev. Skupnost se bo trudila doseči rešitev za to vprašanje, s katero se bodo strinjale vse države.
4. Kar zadeva upravljanje in ohranjanje velikega belega morskega psa, ribe z mesnatimi ustnicami (napoleonka) ter evropskih morskih datljev, je Skupnost pripravljena sprejeti ukrepe za strožjo ureditev mednarodnega trgovanja.

5. Kar zadeva ramin, Skupnost podpira predlog Indonezije za Dodatek II, ki uvršča to vrsto lesa na listo, z namenom, da bi preprečila njegovo protizakonito sečnjo v številnih državah.

PRILOGA II

k Sklepu Sveta 2004 o stališču Skupnosti, ki naj se sprejme o določenih predlogih, predloženih na 13. zasedanju konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES),
Bangkok, Tajska, 2 – 14 oktober 2004

+ označuje mnenje za	- označuje mnenje proti.
Oklepaji označujejo bolj neopredeljeno stališče	0 označuje odprto stališče

1. DELOVNI DOKUMENTI

1.1. STRATEŠKE IN UPRAVNE ZADEVE

Točka št.		Predlagatelj	Pripombe	Stališče
1.1	Tajna glasovanja	Sekretariat	Dokument z opombami. Proti tajnemu glasovanju	0
1.2	Poslovnik	Sekretariat	Potrdil stalni odbor	+
10	Strateška vizija <i>Priporočila pregled strateškega načrta v delovni skupini stalnega odbora</i>	Sekretariat		+
11.1	Pregled znanstvenih odborov <i>S predlogom se skuša doseči celoten pregled obeh glavnih odborov.</i>	AU	Ocenjevanje uspešnosti odbora je nepošteno. Kot odgovor na poročila predsednikov odborov bi lahko predlagali manj radikalen pregled	(-)
11.2	Izboljšanje regionalnih povezav in zastopstva <i>Predlagajo se različni ukrepi za povečanje uspešnosti</i>	Odbori za živali in rastline		(+)
11.3	Standardna nomenklatura in dejavnost odbora za nomenklaturu <i>Predlogi oblikujejo postopke za ta odbor</i>	MX	Načeloma nobenega ugovora. To velja za poročilo odbora za nomenklaturu	
12.1.1	Doseganje boljše sinergije pri izvajanju CITES in Konvencije o biološki raznovrstnosti <i>Rezultati delavnice aprila 2004</i>	IE(EU), KE	Glej predloge Konvencije o biološki raznovrstnosti kot celoto	+
12.1.2	Sinergija med CITES in Konvencijo o biološki raznovrstnosti: trajnostna raba načel in smernic <i>Predlog skuša vključiti določbe Konvencije o biološki raznovrstnosti med ugotovitve o neškodovanju</i>	NA	Glej predloge Konvencije o biološki raznovrstnosti kot celoto	(+)
12.2	CITES in IWC <i>Predlog spodbuja IWC k večjemu prizadevanju in sprejetju odločitev o komercialnem lovu na kite</i>	JP	Vsebina predloga ni nedopustna, vendar pa je sporen jezik. Skupnost bi morala zagovarjati trenutni Dodatek I, ki uvršča kita na listo.	0
12.3	Sodelovanje s FAO <i>S predlogom se skuša sprejeti besedilo US-JP MoU</i>	JP	Stalni odbor je za to pooblaščen. Pri vrnitvi k Konferenci pogodbenic najverjetneje ne bo prišlo do pravočasne sklenitve memoranduma o soglasju.	0
12.4	Pregled resolucijske konference 12.4 o sodelovanju CITES in CCAMLR, kar zadeva zobato trsko	AU	Večina sprememb je jezikovne narave	(+)
12.5	Izjave predstavnikov drugih konvencij in sporazumov		Izrabi to priložnost ter opozori na mednarodno Pogodbo o genetskih virih rastlin za hrano in kmetijstvo, ki je pred kratkim stopila v veljavo.	

1.2 INTERPRETACIJA IN IZVAJANJE KONVENCIJE

1.2.1. Pregled resolucij in sklepov

Točka št.		Predlagatelj	Pripombe	Stališče
16	Pregled resolucij Pregledi resolucij o dokumentih konference pogodbenic, rastlinskih in živalskih vrstah pred konvencijo, kvote iz Dodatka I, osebnih in gospodinskih predmetih, vzreji v ujetništvu in oznakah	Sekretariat	Večina sprememb je tehnične narave. Predloži osnutke resolucij o osebnih predmetih delovni skupini	(+)

1.2.2. Redna in posebna poročila

Točka št.		Predlagatelj	Pripombe	Stališče
18	Zahteve za poročanje	Sekretariat		+
19.1	Leopard – sprememba izvozne kvote Namibije <i>Prosijo za povečanje s 100 na 250</i>	NA		+
19.2	Leopard - sprememba izvozne kvote Južnoafriške Republike <i>Prosijo za povečanje s 75 na 150</i>	ZA		+
19.3	Črni nosorog – izvozna kvota za Namibijo <i>Prosijo za kvoto 5</i>	NA	Kvota naj določa “5 odraslih samcev”	+
19.4	Črni nosorog – izvozna kvota za Južnoafriško republiko <i>Prosijo za kvoto 10</i>	ZA		+

1.2.3. Splošna vprašanja skladnosti

Točka št.		Predlagatelj	Pripombe	Stališče
24	Revizija resolucijske konference 11.3 o skladnosti in izvajanju <i>Spreminja resolucijo, da se zajamejo vrste iz Dodatek I in ponovno uvedejo poročila o kršenju</i>	KE	Posebna resolucija k Dodatku I o vrstah bi bila primernejša	(-)
25	Smernice o skladnosti	IE(EU), KE		+

1.2.4. Trgovanje z rastlinskimi in živalskimi vrstami in vprašanja v zvezi z ohranjanjem

Točka št.		Predlagatelj	Pripombe	Stališče
26	Ohranjanje in trgovanje z velikimi opicami	IE(EU), KE		+
29.2	Protizakonito trgovanje s slonovino in kontrola trgov <i>Predlog skuša doseči 20-letni moratorij na izvoz slonovine</i>	KE	Predlog je v nasprotju z ureditvijo, dogovorjeno na konferenci pogodbenic 12 in je dejansko neprimerna. Vendar pa bi posamezne dele lahko podprli.	(-)
29.3	Pogoji za izvoz registriranih zalog slonovine <i>Predlog teži k ponovni uvedbi in poostrovanju dogovorjenih sklepov SC 49</i>	KE	Skupnost ne bi smela podpreti ponovne uvedbe sklepov stalnega odbora o tej zadevi. Vendar pa bi posamezne dele predlogov lahko podprli.	(-)
30	Ohranjanje nosorogov in trgovanje z nosorogi <i>Priporoča se črtanje resolucijske konference 9.14 ali popuščanje pri navedenih zahtevah</i>	Sekretariat	Prednost se daje konsolidaciji uveljavitvene resolucije in racionalizaciji zahtev glede poročanja	(-)
32	Ohranjanje <i>Saiga tatarice</i>	IE(EU), KE		+
37.2	Dopolnitev Sklepa 12.60 – morske kumare <i>Predlog skuša pridobiti pooblastilo za nadaljevanje dela po 13. konferenci pogodbenic</i>	EC		+
40	Ocena pregleda pomembnejše trgovine <i>Predlaga se študija za pregled uspešnosti postopka</i>	Sekretariat	Potrjeno s strani odborov za živali in rastline	+

1.2.5. Kontrola trga in druga vprašanja glede oznak

Točka št.	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
41	Vnos iz morja <i>Predlog si prizadeva za prenos odgovornosti za ugotovitve o neškodljivosti na državo zastave ladje, ki odvzame osebek</i>	US	0
42	Komercialno trgovanje z vrstami iz Dodatka I <i>Predlog močno širi opredelitev besedne zveze "komercialni nameni"</i>	IL	-
43	Upravljanje letnih izvoznih kvot <i>Delovna skupina stalnega odbora na tem področju še ni končala z delom</i>	Sekretariat	
44	Uporaba ATA karnetov	Sekretariat	+
45	Sistem izdaje elektronskih licenc in dovoljenj	IE(EU), KE	+
46	Izdajanje naknadnih dovoljenj	IE(EU), KE	+
47	Revizija resolucijske konference 12.3 glede uporabe izvorne kode "R" <i>Predlaga se sprememba opredelitve izvorne kode</i>	US	0
48	Raba oznak in števil namesto števil za les iz tovarnega lista <i>Predlagajo se oznake in številke kot alternativa za tovarni list</i>	US	+
49	Proizvodni sistemi za osebkne vrste, ki jih je CITES uvrstila na listo <i>Delovna skupina je predlagala obravnavo tega vprašanja</i>	US	+
50	Osebkni, izvzeti pri mednarodnem trgovanju <i>Predlog opredeljuje "državo izvora" za primerke, za katere izjema ne velja več</i>	CH	+
51	Revizija resolucij o rastlinah in trgovanju z rastlinami <i>Poskus razjasnenja definicije umetnega razmnoževanja</i>	US	(+)
52	Revizija resolucijske konference 10.13 za les (opredelitev vezanega lesa mahagonovca)	US	+
53	Revizija resolucijske konference 9.10 (rev) o razpolaganju s primerki, s katerimi se je trgovalo nezakonito, ki so bili zaseženi in zbrani <i>Predlog omejuje obseg razpolaganja</i>	KE	(+)

1.2.6. Izjeme in posebne določbe o trgovanju

Točka št.	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
55.1	Osebnih in gospodinskih predmeti <i>Predlog omejuje primere, kjer se lahko zahteva izvozna dovoljenja</i>	CN	0
55.2	Spremembe resolucijske konference 12.9 o osebnih in gospodinskih predmetih	IE(EU), KE	(+)
55.3	Spremembe resolucijske konference 12.9 o osebnih in gospodinskih predmetih <i>Predlagano omejeno izvzetje za posušene morske konjčke</i>	AU	(+)
56.3.2	Odnos med gojenjem izven življenjskega prostora in ohranjanjem življenjskega prostora je zapisan v Dodatku I o vrstah <i>Predlog spodbuja rejce izven življenjskega prostora k delitvi ekonomskih koristi</i>	MX	(-)

1.2.7. Spremembe dodatkov

Točka št.		Predlagatelj	Pripombe	Stališče
57	Revizija resolucijske konference 9.24 o kriterijih za uvrščanje na listo	Sekretariat	Izrabljanje priložnosti za izboljšanje sedanjega osnutka, brez oviranja soglasja pri končnem besedilu.	(+)
59.1	Standardna nomenklatura za ptiče <i>Predlog zajema novo sklicevanje za določene taksonomske skupine</i>	MX	Nasprotovanje iz postopkovnih razlogov. Mehika lahko to vprašanje sproži kot odgovor na poročilo Odbora za nomenklaturu	-
59.2	Ohranjanje in trgovanje s <i>Chamaeleo excubitor</i> <i>S predlogom se skuša doseči priznanje tega taksona kot posebne vrste</i>	KE	Nasprotovanje iz postopkovnih razlogov. Kenija lahko to vprašanje sproži kot odgovor na poročilo Odbora za nomenklaturu	-
61	Vključitev vrst v Dodatek III <i>S predlogom se skuša doseči raba in uporaba vrst iz Dodatka III</i>	CH		+

1.2.8. Druge teme in razprave

Točka št.		Predlagatelj	Pripombe	Stališče
62.1	Delovna skupina »meso prosto živečih živali« <i>Osnutek resolucije sovpada z dokumenti 62.2 in 26</i>	Sekretariat		(+)
62.2	Meso prosto živečih živali	IE(EU), KE		+

2. PREDLOGI ZA UVRSTITEV NA SEZNAM

Predlog št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
1	Sprememba prilog, da se izključijo fosili in določeni biološki vzorci		IE(EU), KE	Področje je širše kot predlog Švice, besedilo je bolj priporočljivo	+
2	Sprememba prilog, da se izključijo fosili in določeni biološki vzorci		CH*	Predlog ne zajema večine cepiv	(+)
3	<i>Orcaella brevirostris</i>	II – I	TH	Glej Dodatek II s kvoto nič	0
4	<i>Balaenoptera acutorostrata</i> (3 rodovi)	I – II	JP	Predlog je preuranjen, ker še ni sklepa IWCu o ponovnem dovoljenju komercialnega kitolova. Ker ni primerne sistema preverjanja, obstajajo prepričljivi razlogi za zavrnitev uveljavitve	-
5	<i>Lynx rufus</i>	II-0	US	Uvrstitev v Dodatek II potrebna zaradi nevarnosti zamenjave	-
6	<i>Panthera leo</i>	II – I	KE	Glede osebkov v mednarodni trgovini predlog ne prikazuje, da je ta trgovina glavni razlog za zmanjševanje njihovega števila.	0
7	<i>Loxodonta africana</i> (populacija v NA) Sprememba oznake, tako da bo možen izvoz 2000 kg surove slonovine, komercialno trgovanje z oblikovanimi izdelki iz slonovine ter komercialno trgovanje z usnjenimi in kosmatimi izdelki	II-II	NA	Sklep o letni kvoti je preuranjen, vendar pa je mogoče razmisliti o trgovanju z usnjenimi izdelki.	0
8	<i>Loxodonta africana</i> (populacija v ZA) Sprememba oznake, tako da bo možno komercialno trgovanje z usnjenimi izdelki	II-II	ZA		(+)
9	<i>Ceratotherium simum simum</i> (populacija v SZ) Olajšanje trgovanja z živimi živalmi in lovskimi trofejami	I-II	SZ	Pogoj je določitev izvozne kvote za lovske trofeje	(+)
10	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	I-II	US	Status Priloge A bi ostal zaradi združljivosti z Ptičjo direktivo	+

Predlog št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
11	<i>Cacatua sulphurea</i>	II – I	ID	Protizakonito trgovanje je največji problem in z uvrstitvijo v Dodatek I problem ne bo rešen. Kljub temu pa bi lahko dovoljevala boljšo verifikacijo osebkov, vzrejenih v ujetništvu.	0
12	<i>Agapornis roseicollis</i>	II-0	NA/US	Predmet podobnih vprašanj, ki zadevajo mladostne osebkke. Podatki o populaciji v državah območja razširjenosti so pomanjkljivi.	0
13	<i>Amazona finschi</i>	II – I	MX	Vrsta ni ogrožena, v glavnem je trgovanje z njo že protizakonito	(-)
14	<i>Passerina ciris</i>	0-II	US	ZDA bi morale preučiti vrste iz Dodatka III	0
15	<i>Pyxis arachnoides</i> .	II – I	MG		+
16	<i>Malayemys</i> spp.	0-II	US	Predmet taksonomskega preučevanja	+
17	<i>Malayemys subtrijuga</i>	0-II	ID	Predmet taksonomskega preučevanja	(+)
18	<i>Notochelys</i> spp.	0-II	US	Predmet taksonomskega preučevanja	+
19	<i>Notochelys platynota</i>	0-II	ID	Predmet taksonomskega preučevanja	(+)
20	<i>Amyda</i> spp.	0-II	US		+
21	<i>Carettochelyidae</i> spp.	0-II	US	Predmet taksonomskega preučevanja	+
22	<i>Carettochelys insculpta</i>	0-II	ID	Predmet taksonomskega preučevanja	(+)
23	<i>Chelodina mccordi</i>	0-II	US/ID		+
24	<i>Crocodylus acutus</i> (populacija na Kubi)	II – I	CU	Načeloma se daje prednost dodatni pojasnitvi CU in IUCN	(+)
25	<i>Crocodylus acutus</i> (populacija v Namibiji)	II – I	NA	Pogojeno s stališči IUCN	(+)
26	<i>Crocodylus acutus</i> (populacija v Južnoafriški republiki)	II-II	ZM	Pogojeno s stališči IUCN	(+)
27	<i>Uroplatus</i> spp.	0-II	MG	Predlog je šibek in ne dokazuje, da je trgovanje pomembno	0
28	<i>Langaha</i> spp.	0-II	MG	Predlog je šibek in ne dokazuje, da je trgovanje pomembno	0
29	<i>Stephonis (Lycodryas) citrinus</i>	0-II	MG	Predlog je šibek in ne dokazuje, da je trgovanje pomembno	0
30	<i>Atheris desaixi</i>	0-II	KE	Predlog je šibek in ne dokazuje, da je trgovanje pomembno – vrste že zavarovane v Keniji – glej Dodatek III	(-)
31	<i>Bitis worthingtoni</i>	0-II	KE	Predlog je šibek in ne dokazuje, da je trgovanje pomembno – vrste že zavarovane v Keniji – glej Dodatek III	(-)
32	<i>Carcharodon carcharias</i>	0-II	AU	Podpora uvrščanju na listo, a ne s kvoto nič, saj ni nobenega ustreznega primera	(+)
33	<i>Cheilinus undulatus</i>	0-II	FJ/ IE(EU)/ US		+
34	<i>Ornithoptera</i> spp., <i>Trogonoptera</i> spp. and <i>Troides</i> spp.. Črtanje “sensu d’ Abrera”	II-II	CH*		+
35	<i>Lithophaga lithophaga</i>	0-II	IT/SI (EU)	Bo imelo za posledico vnos v Dodatek A v skladu z direktivo o habitatih	+
36	Helioporidae spp., Tubiporidae spp., Scleractina spp., milleporidae spp., in Stylsteridae spp. Spremenjena opredelitev besede “fosil”	II-II	CH*		+
37	<i>Hoodia</i> spp.	0-II	BW/ NA/ ZA	Načeloma se podpira, pogojeno s pojasnitvijo, da opomba ne poslabša oblikovanja ugotovitev o neškodljivosti	(+)
38	Euphorbiaceae (Dodatek II taksoni) Razen umetno razmnožene vrste <i>E. lactea</i> pod posebnimi pogoji	II0	TH	Predmet preudarkov o uveljavitvi	+

Predlog št.	Takson/podrobnost	Predlog	Predlagatelj	Pripombe	Stališče
39	Euphorbiaceae (Dodatek II taksoni) Razen umetno razmnožene vrste <i>E. millii</i> pod posebnimi pogoji	II-0	TH	Predmet preudarkov o uveljavitvi	+
40	Orchidaceae spp. Oznaka za Orchidaceae in Dodatek II, ki izključuje pod posebnimi pogoji umetno razmnožene hibride	II-0	TH	Manj restriktiven kot predlog Švice Glej na vse predloge za označitev orhideje kot na celoto. Poskušaj najti rešitev z manjšim tveganjem za ohranitev, ki pa je enostavna in uporabna	(+)
41	Orchidaceae spp. Oznaka za Orchidaceae in Dodatek II, ki izključuje pod posebnimi pogoji umetno razmnožene hibride	II-0	CH	Glej na vse predloge za označitev orhideje kot na celoto. Poskušaj najti rešitev z manjšim tveganjem za ohranitev, ki pa je enostavna in uporabna	(+)
42	<i>Phalaenopsis</i> spp. Sprememba oznake zaradi povečanja pošiljk za 20 ali več rastlin je bila potrjena na 12. konferenci pogodbenic	II0	CH*	Glej na vse predloge za označitev orhideje kot na celoto. Poskušaj najti rešitev z manjšim tveganjem za ohranitev, ki pa je enostavna in uporabna	(+)
43	<i>Cattleya trianaei</i>	I-II	CO		+
44	<i>Vanda coerulea</i>	I-II	TH		+
45	<i>Cistanche deserticola</i> Dopolnitev oznake, da se zajamejo vsi deli in derivati razen semen, sadik v posodah, semenskih rastlin in rezanega cvetja	II-II	CN	Oznaka mora izvzeti končne proizvode	(+)
46	<i>Chrysalidocarpus (Dyopsis) decipiens</i>	II – I	MG	Predlog je šibek in ni utemeljen. Prednost se daje uvrstitvi v Dodatek II z oznako za nadzor semen	-
47	<i>Taxus wallichiana</i> Sprememba oznake za vključevanje kemičnih derivatov, a ne končnih farmacevtskih izdelkov	II-II	CN/ US	Upoštevanje obeh predlogov o tisovini skupaj. Predmet natančnega preučevanja oznake.	(+)
48	<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. cuspidate</i> , <i>T. fauna</i> , <i>T. sumatrana</i> in vsi taksoni te vrste	0-II	CN/ US	Upoštevanje obeh predlogov o tisovini skupaj. Predmet natančnega preučevanja oznake.	(+)
49	<i>Aquilaria</i> spp. in <i>Gyrinops</i> spp Razširitev vnosa <i>A. malaccensis</i> , da bo pokrival glavne rodove, ki proizvajajo agar.	0-II	ID	Predmet določbe primerne oznake	(+)
50	<i>Gonystylus</i> spp.	III-II	ID		+

*kot vlada, ki je depozitar, na zahtevo ustreznega odbora